31998D0570

L 277/36 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* 1998 10 14

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1998 m. spalio 7 d.

nustatantis specialius reikalavimus, reglamentuojančius Tuniso kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų importą

(pranešta dokumentu Nr. C(1998) 2978)

(tekstas svarbus EEE)

(98/570/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 22 d. Tarybos direktyvą 91/493/EEB, nustatančią sveikatos reikalavimus, reglamentuojančius žuvininkystės produktų gamybą ir jų tiekimą į rinką [1], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Tarybos direktyva 97/79/EB [2], ypač į jos 11 straipsnį,

kadangi Komisijos ekspertų grupė apsilankė Tunise, kad patikrintų sąlygas, kuriomis žuvininkystės produktai yra gaminami, saugojami ir išsiunčiami į Bendriją;

kadangi galima laikyti, kad Tuniso teisės aktų nuostatos dėl žuvininkystės produktų sveikatos tikrinimo ir priežiūros atitinka Direktyvoje 91/493/EEB nustatytas nuostatas;

kadangi Tunise *Direction générale de la santé animale (DGSA) du ministère de l'agriculture* yra pajėgi veiksmingai tikrinti, kaip taikomi galiojantys įstatymai;

kadangi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies a punkte nurodytoje sveikatos sertifikato išdavimo tvarkoje taip pat turi būti nustatytas sertifikato pavyzdys, būtiniausi reikalavimai kalbai (-oms), kuria (-iomis) jis turi būti surašytas, ir asmens, turinčio įgaliojimus jį pasirašyti, rangas;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies b punktą prie žuvininkystės produktų pakuočių turėtų būti tvirtinamas ženklas, kuriame nurodomas trečiosios šalies pavadinimas, kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldytuvo patvirtinimo (registracijos) numeris;

kadangi pagal Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalies c punktą turi būti sudarytas patvirtintų (registruotų) įmonių, gamyklinių laivų arba šaldymo saugyklų sąrašas; kadangi turi būti parengtas sąrašas laivų-šaldytuvų, registruotų, kaip nurodyta Tarybos direktyvoje 92/48/EEB [3]; kadangi tie sąrašai turi būti sudaromi remiantis DGSA pranešimu Komisijai; kadangi dėl to DGSA turi užtikrinti, kad būtų laikomasi Direktyvos 91/493/EEB 11 straipsnio 4 dalyje tuo tikslu nustatytų nuostatų;

kadangi DGSA pateikė oficialius patvirtinimus, kad yra laikomasi Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyriaus taisyklių ir kad yra įvykdyti reikalavimai, lygiaverčiai tiems, kurie nustatyti minėtoje direktyvoje dėl įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo saugyklų arba laivų-šaldytuvų patvirtinimo ar registracijos;

kadangi šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Veterinarijos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direction générale de la santé animale (DGSA) du ministère de l'agriculture – tai Tuniso kompetentinga institucija, galinti patikrinti ir patvirtinti, kad žuvininkystės ir akvakultūros produktai atitinka Direktyvos 91/493/EEB reikalavimus.

2 straipsnis

Tuniso kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktai turi atitikti šiuos reikalavimus:

1) prie kiekvienos siuntos turi būti pridėtas sveikatos sertifikato originalas, kuriame pagal šio sprendimo A priede nurodytą pavyzdį turi būti įrašytas numeris, data, jis turi būti tinkamai užpildytas, pasirašytas ir surašytas viename lape;

2) produktai turi būti atvežti iš šio sprendimo B priede nurodytų patvirtintų įmonių, gamyklinių laivų, šaldymo saugyklų arba registruotų laivų-šaldytuvų;

3) ant visų pakuočių, išskyrus palaidus sušaldytus žuvininkystės produktus, skirtus konservuotiems maisto produktams gaminti, neištrinamomis raidėmis turi būti užrašytas žodis „TUNISAS“ ir kilmės įmonės, gamyklinio laivo, šaldymo saugyklos arba laivo-šaldytuvo patvirtinimo (registracijos) numeris.

[1] OL L 268, 1991 9 24, p. 15.
[2] OL L 24, 1998 1 30, p. 31.
[3] OL L 187, 1992 7 7, p. 41.

3 straipsnis

1. 2 straipsnio 1 punkte nurodytas sertifikatas turi būti surašytas mažiausiai viena valstybės narės, kurioje atliekami patikrinimai, valstybine kalba.

2. Sertifikate turi būti DGSA atstovo vardas, pavardė, pareigos, parašas bei oficialus antspaudas, kurio spalva turi skirtis nuo teksto spalvos.

4 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1998 m. spalio 7 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

A PRIEDAS

GYVŪNŲ SVEIKATOS SERTIFIKATAS

Tuniso kilmės žuvininkystės ir akvakultūros produktų, kuriuos ketinama eksportuoti į Europos bendriją, išskyrus bet kokio pavidalo dvigeldžius moliuskus, dygiaodžius, gaubtagyvius ir jūrinius pilvakojus

Nr.: .....

Šalis siuntėja: TUNISAS

Kompetentinga institucija: Direction générale de la santé animale (DGSA) du ministère de l'agriculture

I. **Žuvininkystės produktų tapatumo nustatymas**

— Žuvininkystės arba akvakultūros produktų aprašymas ([1]): .....

— rūšis (mokslinis pavadinimas): .....

— produkto pateikimas ir apdorojimo būdas ([2]): .....

— Kodas (jei yra): .....

— Pakuotės rūšis: .....

— Pakuočių skaičius: .....

— Neto svoris: .....

— Saugojimo ir transportavimo temperatūra: .....

II. **Produktų kilmė**

DGSA eksportui į Europos bendriją patvirtintos įmonės (-ių), gamyklinio (-ių) laivo (-ų) arba šaldymo saugyklos (-ų) arba registruoto laivo-šaldytuvo (laivų-šaldytuvų) pavadinimas (-ai) ir oficialaus patvirtinimo numeris (-iai):

.....

.....

.....

III. **Produktų paskirties vieta:**

Produktai siunčiami

iš: .....
(išsiuntimo vieta)

į: .....
(paskirties šalis ir vieta)

šia transporto priemone: .....

Siuntėjo pavadinimas ir adresas: .....

.....

.....

Gavėjo pavadinimas ir paskirties vietos adresas: .....

.....

.....

([1]) Išbraukti nereikalingą.
([2]) Gyvi, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, rūkyti, konservuoti ir kt.

IV. **Sveikumo patvirtinimas**

— Oficialiai paskirtas inspektorius patvirtina, kad pirmiau nurodyti žuvininkystės ir akvakultūros produktai:

1) buvo sugauti ir tvarkomi laivuose laikantis Direktyvoje 92/48/EEB nustatytų sveikumo taisyklių;

2) iškrauti, tvarkomi ir prireikus supakuoti, paruošti, apdoroti, šaldyti, atitirpinti ir saugoti higieniškai, laikantis Direktyvos 91/493/EEB priedo II, III ir IV skyriuose nustatytų reikalavimų;

3) jų sveikumas ištirtas pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo V skyrių;

4) supakuoti, pažymėti, saugoti ir transportuoti pagal Direktyvos 91/493/EEB priedo VI, VII ir VIII skyrius;

5) nėra kilę iš toksiškų ar biotoksinų turinčių rūšių;

6) buvo sėkmingai atlikti Direktyvoje 91/493/EEB ir jos įgyvendinimo sprendimuose tam tikroms žuvininkystės produktų kategorijoms nustatyti organoleptiniai, parazitologiniai, cheminiai ir mikrobiologiniai patikrinimai.

— Toliau pasirašęs oficialiai paskirtas inspektorius pareiškia, kad jis susipažinęs su Direktyvų 91/493/EEB, 92/48/EEB ir Sprendimo 98/570/EB nuostatomis.

Surašyta: ....., ... (vieta) (data)

Oficialus antspaudas (1)

.....
Oficialiai paskirto inspektoriaus parašas (1)

.....
(pasirašiusio asmens vardas, pavardė didžiosiomis raidėmis, pareigos ir kvalifikacija)

(1) Antspaudo spalva ir parašas turi skirtis nuo kitų sertifikate nurodytų duomenų.

B PRIEDAS

I. **PATVIRTINTŲ ĮMONIŲ SĄRAŠAS**

Numeris	Pavadinimas	Adresas
1	Jerba Aquaculture Tunisie (JAT)	Médenine
3	Le Dauphin	Ajim-Jerba
10	Médigel	Médenine
12	Sté Ben Kalia et Fils	Médenine
14	Cotuprom	Médenine
17	Coprod	Médenine
101	Médi-Pêche El Ghoul	Tunis
105	Mondher El Ghoul	Tunis
106	Kamexport	Tunis
107	Fishfarmer	Ariana
112	Équimar-Congélation	Tunis
116	Sté Ben Hamida Aux Poissons Méditerranéens	Tunis
118	Maristar	Tunis
120 (galioja iki 1998 12 31)	Marégel	Tunis
134	Méditerranéen Pesca	Tunis
201	Mohamed Aouadi	Bizerte
203	Jalta Export	Bizerte
204	Pêche Export	Bizerte
205	Sté Trad des Produits de la Mer	Bizerte
207	Sté El Bouhaira	Bizerte
208	Horchani Madrague	Bizerte
209	Sté Mondher El Ghoul	Bizerte
210	Sitex	Bizerte
215	Sittep	Bizerte
221	STIC	Bizerte
303	La Prospère	Nabeul
310	Serimex Pêche	Nabeul
420	Sté Calambo	Sfax
423	Sté Mohamed Sallem et Fils	Sfax
426	Promebar	Sfax
427	Produits congelés du Bassin méditerranéen (PCBM)	Sfax
435	La Perle des Mers	Sfax
436	La Reine des Mers	Sfax
437	Somopêche	Sfax
438	Fish Tunisie	Sfax
439	Frigomar	Sfax
441	Socepa	Sfax
442	Fruitumer	Sfax
450	Impex Tunisie	Sfax
457	Medifish	Sfax

Numeris	Pavadinimas	Adresas
461	Medifi	Sfax
465	Sté Ali Mezghani	Sfax
501	Aquaculture Hergla	Sousse
602	Zagnani Hassen-La Bonté de la Mer	Monastir
603	Scala	Monastir
700	Bennour et Cie-Kuriat	Mahdia
751	Frimar	Mahdia
753	Congélation Ben Messaoud	Mahdia
754	Ben Hassen Abdeljelil Export	Mahdia
800	Poisson d'Or	Tabarka

II. **LAIVŲ-ŠALDYTUVŲ SĄRAŠAS**

Numeris	Pavadinimas	Uostas
211	La Galite I	Bizerte
212	La Galite II	Bizerte
300	El Bahri Omar	Nabeul
308	Ibn Ziad	Nabeul
801	Navire-usine Dhaker	Jendouba